TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN QUẾ VÕ** **TỈNH BẮC NINH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 21/2017/QĐST- DS	*Quế Võ, ngày 29 tháng 9 năm 2017.*

QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 21 tháng 9 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 70/2017/TLST- DS ngày 06 tháng 7 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị Th, sinh năm 1964.
  Địa chỉ: thôn Can Vũ, xã Việt Hùng, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh.
- Bị đơn: Bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1958.
  Địa chỉ: thôn Hà Liễu, xã Phương Liễu, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị T đồng ý trả cho bà Nguyễn Thị Th số tiền mua cám chăn nuôi còn nợ là 34.400.000đ (Ba mươi tư triệu bốn trăm nghìn đồng chẵn). Thời hạn trả nợ là ngày 01/10/2018. Nếu quá hạn trên mà bà T không trả thì hàng tháng bà T phải lãi đối với số tiền chậm trả theo lãi suất do Bộ luật dân sự Việt Nam quy định tương ứng thời gian chậm trả tại thời điểm thi hành án.

Về án phí: Bà Nguyễn Thị Th tự nguyện chịu cả 860.000đ (Tám trăm sáu mươi nghìn đồng chẵn). Xác nhận bà Th đã nộp 860.000đ (Tám trăm sáu mươi nghìn đồng chẵn) tiền tạm ứng án phí theo biên lai số 04802 ngày 06/7/2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của bà Th cho đến khi thi hành án xong, hàng tháng bà T còn phải chịu tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án, theo mức lãi xuất thỏa thuận quy định tại Khoản 1- Điều 468- Bộ luật dân sự, nếu không thỏa thuận được thì theo mức lãi xuất quy định tại Khoản 2- Điều 468- Bộ luật dân sự, t- ương ứng thời gian chưa thi hành án.

3. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân

sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND huyện Quế Võ;
- Lưu HS vụ án, VP;

THẨM PHÁN

Hoàng Ngọc Sơn